

Dyrk sproget – en kreativ sprogkonkurrence for gymnasieelever



Det Nationale
Center for
Fremmedsprog

Skoleåret 2020/21

Lærerintroduktion – Italiensk

Tak fordi du vil deltage i sprogkonkurrencen *Dyrk sproget - en kreativ sprogkonkurrence* med dit/dine sproghold. Vi håber, I vil blive glade for forløbet og konkurrencen. Dette er en specifik vejledning til italiensk materialet, der uddyber den [overordnede lærervejledning på hjemmesiden](#).

Der er udarbejdet en [elevintroduktion](#), som dine elever skal læse grundigt, inden de går i gang med arbejdet. Eleverne kan også se [en lille video](#) med en gruppe elever, der deltog i sidste års konkurrence, som fortæller om deres oplevelse med konkurrencen.

Overordnet emne og underemner

Ideen er overordnet, at dine elever skal kommunikere til en gruppe jævnaldrende elever fra Italien, som gerne vil vide mere om Danmark. Konkurrencens overemne er kulturmøder og ungdomskultur, og eleverne skal vælge ét af følgende underemner:

- 1) La mia città
- 2) Abitudini culturali italiane

Jeres opgave

Eleverne skal i **grupper på 3-5 elever udarbejde en video på 2-4 minutter**, der belyser det valgte underemne for nogle jævnaldrende elever fra Italien. Eleverne skal i videoen bruge så meget og så godt italiensk, som de kan. **Sproget skal være dialog eller samtale mellem de personer, der optræder i videoen.** Videoen skal give udtryk for **viden og refleksion over forskelle mellem elevernes egen kultur og italiensk kultur.** Eleverne skal formidle med **blik for målgruppen** og med **brug af kreativitet.**

Undervisningsmaterialet

Undervisningsmaterialet er udarbejdet med henblik på at forberede eleverne på arbejdet med at udarbejde en video om underemnet. Gennem arbejdet med undervisningsmaterialet kan eleverne bl.a. lære ordforråd, grammatiske strukturer og interkulturelt indhold, de kan bruge i videoproduktionen.

Det italienske undervisningsmateriale består af tekster, lytteøvelser og billedmateriale samt opgaver der er opbygget som øvelserne til delprøve I i den skriftlige eksamen på A-niveau.

Materialet henvender sig til 2g og 3g.

Proces

Konkurrencedeltagelsen kan gennemføres på en enkelt dag med aflevering af produkt sidst på dagen, eller det kan spredes ud over en række undervisningsmoduler over en periode, se den [overordnede lærervejledning](#) for yderligere beskrivelse.

Vi anbefaler, at eleverne får minimum fire klokketimer til arbejdet med at få idéen til og producere deres video, men det er op til dig som lærer at vurdere, hvor meget tid der gives til dette. Du må ligeledes vurdere, hvor meget undervisningstid der bruges på det forberedende arbejde med tekster og opgaver i undervisningsmaterialet.

Materialet er udviklet til, at man skal kunne afvikle konkurrencen på det antal moduler, der svarer til seks klokketimers undervisning, men det er også muligt at bruge mere undervisningstid på det.

Indsendelse af bidrag

Efter endt videoproduktion skal hver skole udvælge de tre bedste videoer pr. sprog, som kan sendes ind til NCFF, der udvælger de tre bedste videoer i hvert sprog, som går videre til finalen. NCFF modtog i alt knap 300 videoer ifm. sidste års konkurrence, og for at arbejdsopgaven ikke bliver for stor for juryerne, er det nødvendigt med denne begrænsning med maksimalt tre videoer pr. sprog pr. skole.

Retteark

Det er som lærer muligt at få en rettevejledning med facit til de opgaver, hvor der er et fast facit. Send en mail til ncffost@hum.ku.dk fra din skolemail, og skriv Retteark og italiensk i emnefeltet, så vil du snarest muligt modtage rettearket pr. mail.

I rettearket finder du også en lille introduktion til at komme i gang med projektet.

Hvis du vil se vindervideoerne fra sidste års konkurrence, så kig ind på <https://ncff.dk/dyrk-sproget/vinderne-af-dyrk-sproget-1920/>

God fornøjelse med jeres deltagelse i sprogkonkurrencen!